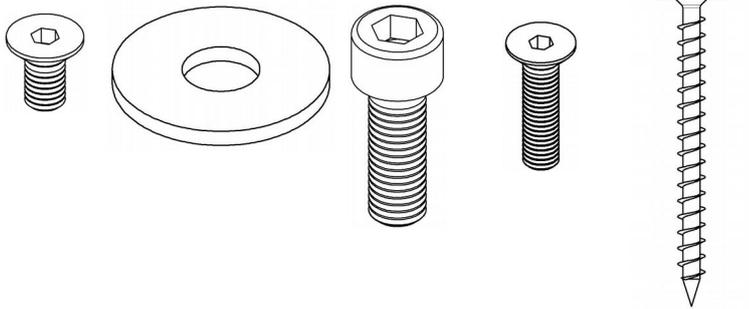


Aufbauanleitung / assembly instructions mod. 1590 - 1593 & 1595 - 1598 Metallfuß, Frontauszug

Bitte diese Aufbauanleitung
sorgfältig aufbewahren!

*Please keep this assembly
instructions safe!*



6x
M6 x 16

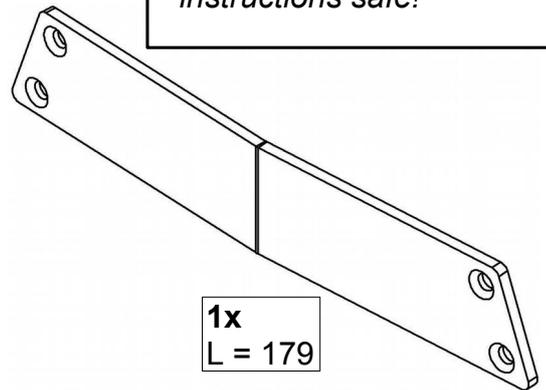
8x
30 x 10,5

8x
M10 x 30

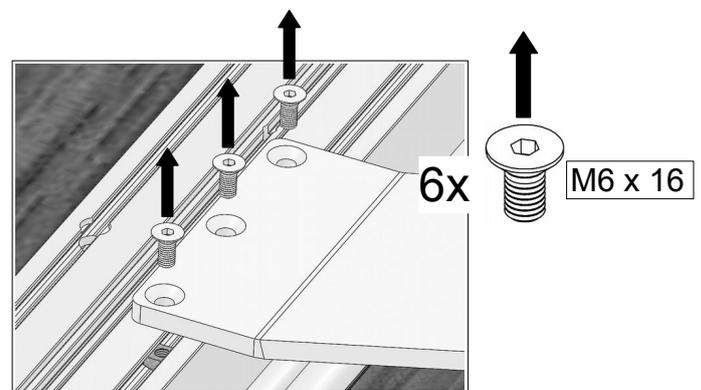
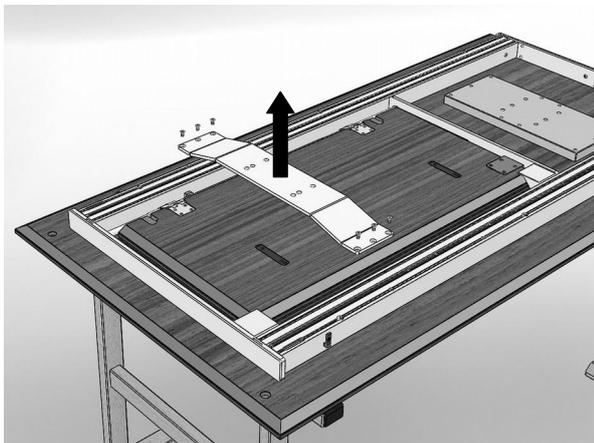
4x
M5 x 20

6x
4,5 x 45

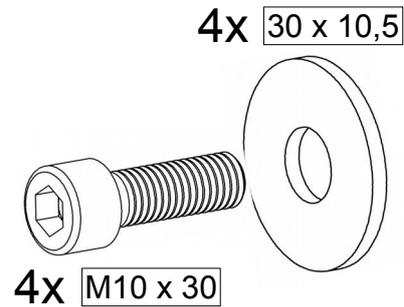
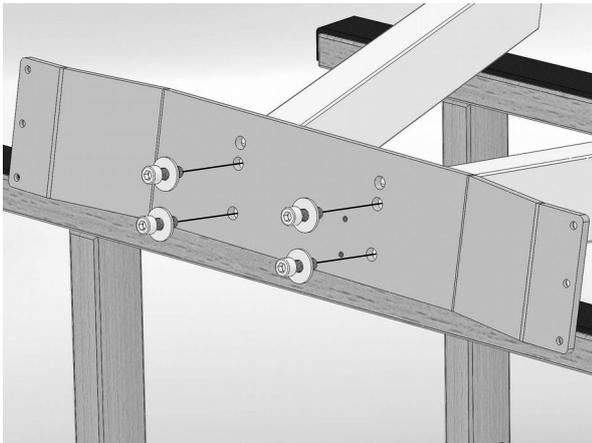
1x
L = 179



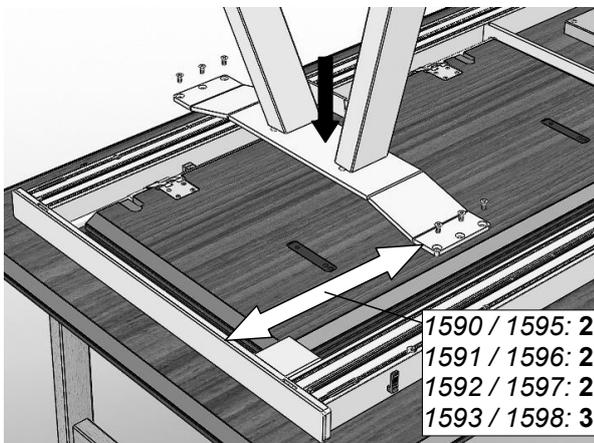
1. Montagematerial.
1. Fitting material.



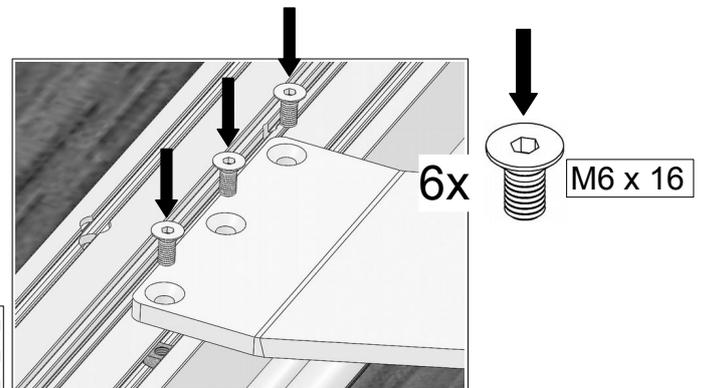
2. Den Oberbau umgedreht auf gepolsterten
Montageböcken ablegen.
Die Stahl-Platte abschrauben.
2. Put the table-top upside down onto padded
assembling trestles.
Unscrew the steel-board.



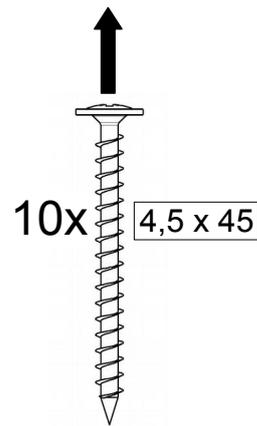
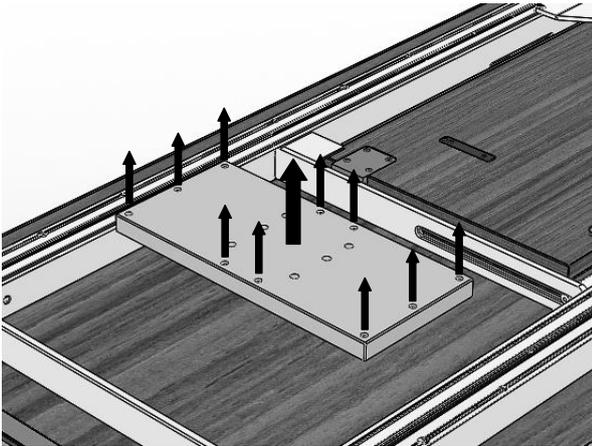
3. Die beiden FüÙe der Auszugsseite (Rollen) auspacken und auf eine gepolsterte Unterlage legen.
Die Stahl-Platte mit den Scheiben und den Schrauben an den FüÙen fixieren.
3. *Unpack the two table feet of the extension side and put them onto a padded underlay.
Fix the metal-plate with the washers and the screws.*



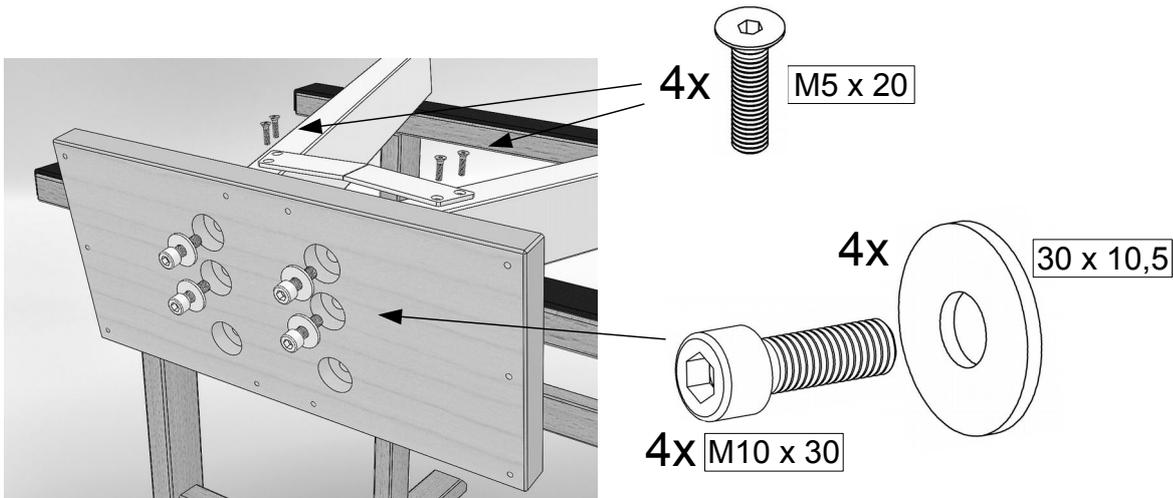
1590 / 1595: 219 mm
1591 / 1596: 219 mm
1592 / 1597: 295 mm
1593 / 1598: 354 mm



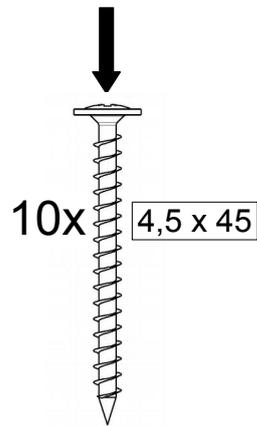
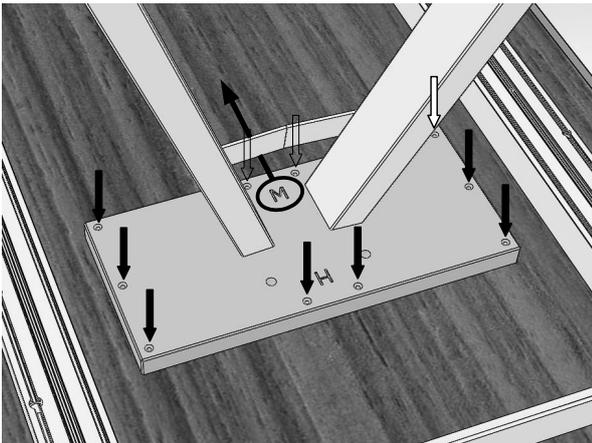
4. Die Stahl-Platte des vormontierten Unterbaus nun wieder an den Oberbau schrauben.
Bitte den Abstand der Stahlplatte zum Rahmenende prüfen und gegebenenfalls korrigieren.
4. *Screw on the steel-board of the pre-assembled table base to the table top again.
Please check the distance of the steel-plate to the end of the aluminium frame and adjust it if needed.*



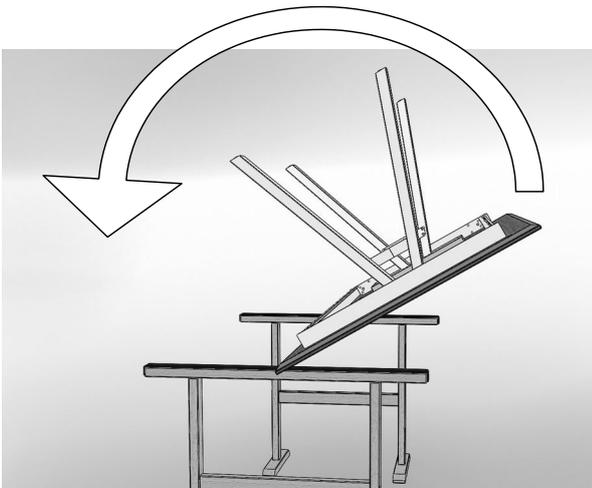
5. Die Sperrholz-Platte von dem Tischoberbau abschrauben.
 5. *Unscrew the plywood-plate from the table-top.*



6. Die beiden Füße der Festseite auspacken und auf eine gepolsterte Unterlage legen.
 Die Sperrholz-Platte, wie auf dem Bild zu sehen, mit den Scheiben und den Schrauben fixieren.
 Das Verstärkungsblech anschrauben.
 6. *Unpack the two table feet of the fixed side and put them onto a padded underlay.
 Fix the plywood-plate with the washers and the screws in the way as shown in the picture.
 Fix the reinforcing plate with 4 screws.*



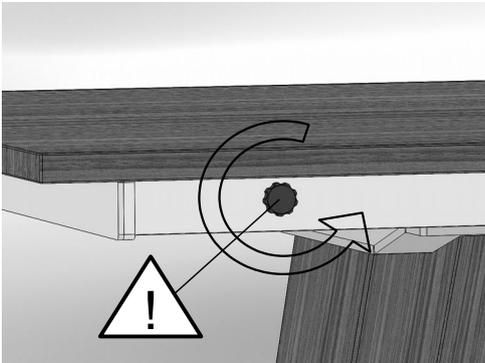
7. Die Sperrholz-Platte des vormontierten Unterbaus nun wieder an den Oberbau schrauben. Das „M“ der Sperrholz-Platte muss nach innen zeigen!
7. *Screw on the plywood-plate of the pre-assembled table-base to the table top again. The identification marking „M“ must be to the inner side.*



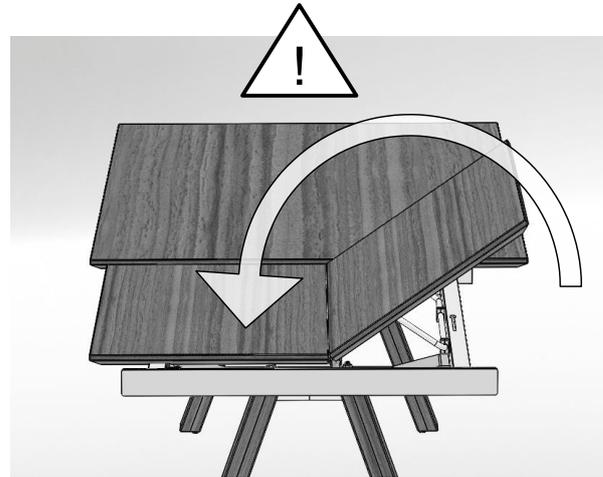
8. Den Tisch wenden ohne die FüÙe zu belasten ...
8. *While turning the table the feet must not touch the ground ...*



9. ... und dann gleichzeitig alle 4 Tischbeine auf dem Boden absetzen.
- Fertig.**
9. *... and then put all the 4 table-legs onto the floor synchronistically.*
- Ready.**



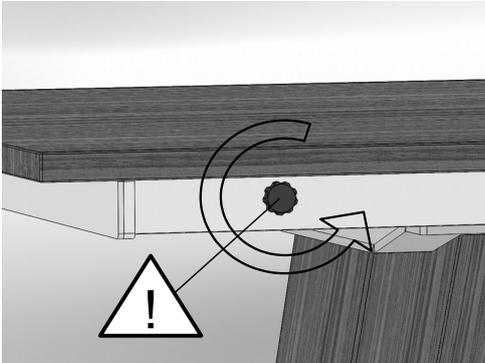
10. Vor dem Ausziehen auf beiden Seiten die schwarzen Bremsschrauben lösen.
10. *Before the extension can be pulled out, the two black screws must be released.*



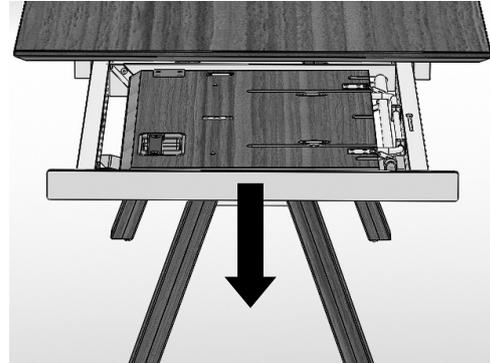
11. Achtung, beim Einklappen immer die rechte Seite klappen und **niemals die linke Seite klappen = Bruchgefahr!!!**
11. *Attention, always fold the right of the extension, **never fold the left side = risk of breakage!!!***

Bedienungsanleitung flache Klappeinlage

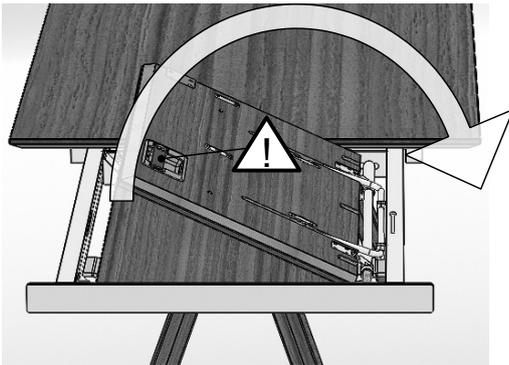
Ausziehen:



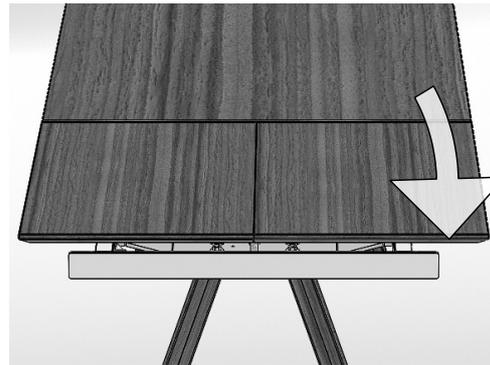
1. Vor dem Ausziehen auf beiden Seiten die schwarzen Bremsschrauben lösen.
1. *Before the extension can be pulled out, the two black screws must be released.*



2. Den Aluminium Auszugsrahmen **ganz** bis zum Anschlag herausziehen.
2. *Pull out the aluminium extension frame **as far as it will go.***



- 3a. Die Klappeinlage am Ledergriff...
- 3a. *Use the leather belt to...*



- 3b. ...ausklappen.
- 3b. *...unfold the table-extension.*



4. Die Klappeinlage seitlich fassen und nach hinten ziehen.
4. *Grasp the table-extension and drag it to the back.*



5. Den Aluminium Auszugsrahmen einschieben, so dass die Klappeinlage zur Hauptplatte dicht abschließt.
5. *Slide in the aluminium extension frame, so that the table-extension is close to the main board.*

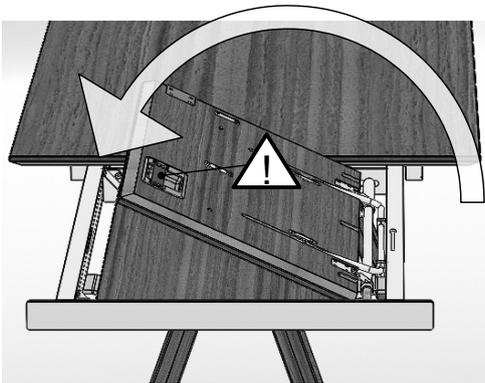
Einschieben:



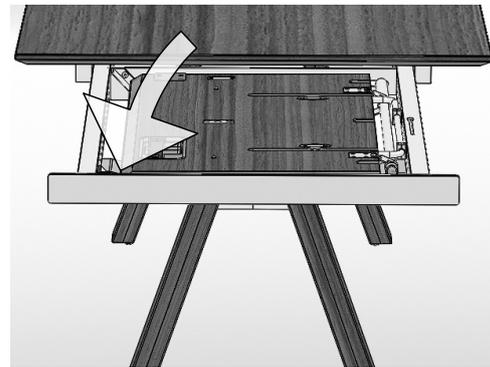
1. Den Aluminium Auszugsrahmen **ganz** herausziehen.
 1. *Pull out the aluminium extension frame as far as it will go.*



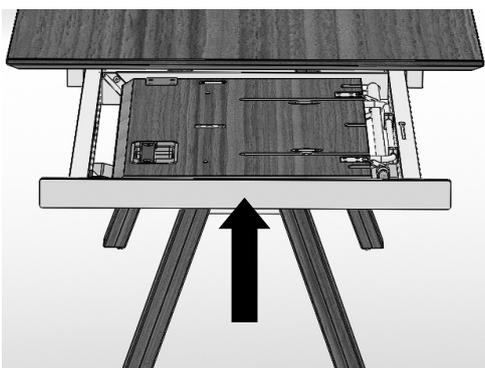
2. Die Klappenlage ganz nach vorne in Richtung der Hauptplatte schieben.
 2. *Drag the table-extension to the front.*



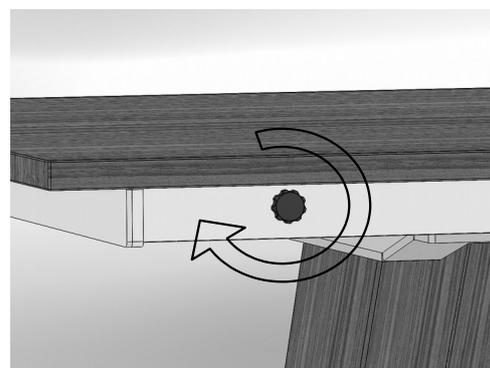
- 3a. Die Klappenlage mit dem Ledergriff von rechts nach links...
 3a. *Use the leather belt to fold the table-extension from right...*



- 3b. ... einklappen.
 3b. *... to left.*



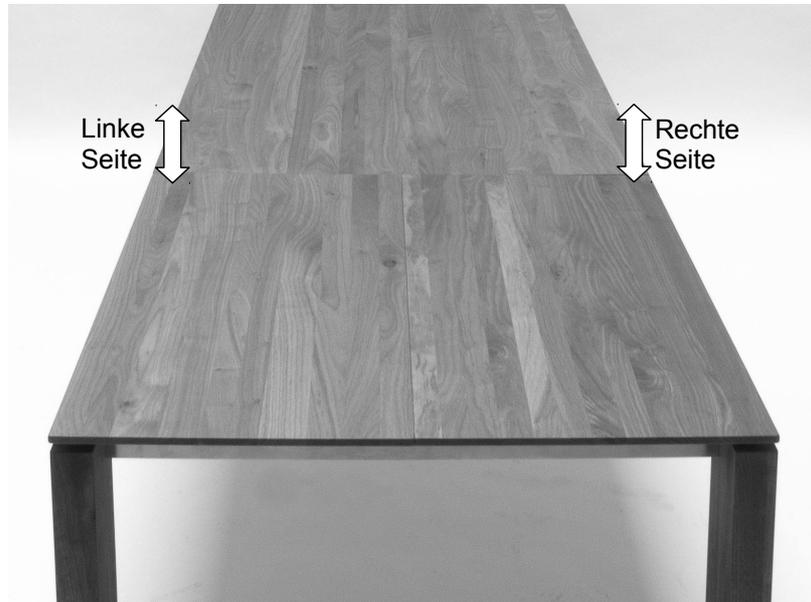
4. Den Auszug einschieben.
 4. *Slide in the extension frame.*



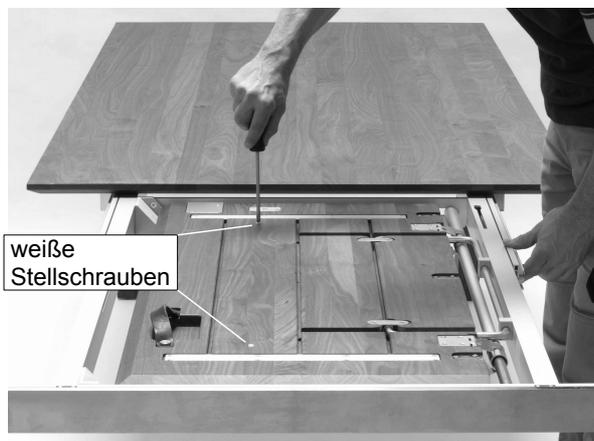
5. Gegebenenfalls auf beiden Seiten die Bremsen fixieren.
 5. *Apply the brakes on both sides if necessary.*

Aufbauanleitung / *assembly instructions*

Klappeinlage einstellen



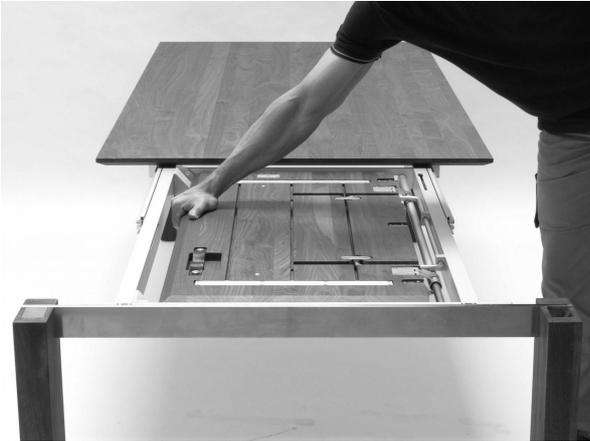
Rechte Seite einstellen:



1. Auszug einklappen.
2. Mit den beiden weißen Stellschrauben und einem Schlitz-Schraubendreher die Höhe einstellen.
3. Die Klappeinlage mit dem Ledergriff ausklappen, die Höhe rechts erneut kontrollieren und wenn nötig erneut einstellen.

1. *Fold the table-extension.*
2. *Adjust the height by turning the two white screws. Use a slotted screwdriver.*
3. *Swing out the table-extension by using the leather belt. Check the height again; if necessary adjust again.*

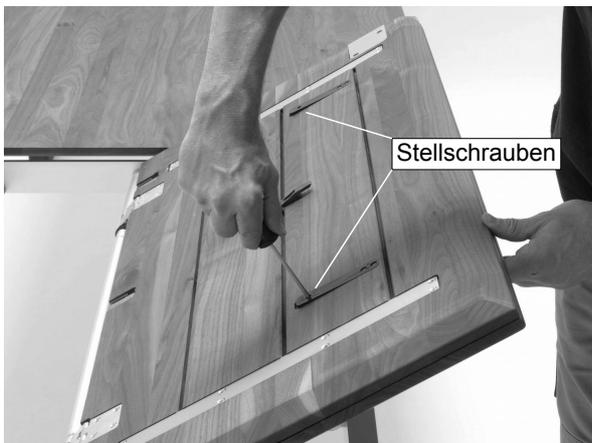
Linke Seite einstellen:



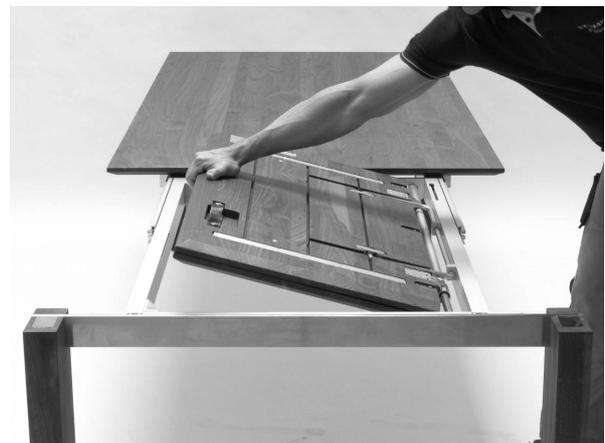
1. **Beide** Klappeneinlagen fassen...
1. *Grab **both** pieces of the table-extension...*



2. ...**beide** Halpteile vorsichtig hochklappen...
2. ...*swing out **both** pieces of the table-extension...*



3. ...die Höhe mit einem Kreuz-Schraubendreher an den schwarzen Laschen einstellen.
3. ...*turn the screws of the black plastic-straps to adjust the height.*



4. Beide Halpteile zurückklappen.
5. Mit dem Ledergriff ganz ausklappen und die Höhe kontrollieren. Ggf. erneut justieren.
4. *Swing in the two pieces of the table-extension.*
5. *Use the leather-blet to swing out the table-extension and check the height again. If necessary, adjust again.*